

le 13 avril 1959

M. Uolevi Raade
Directeur Général
de la NESTE OY
HELSINKY - FINLAND

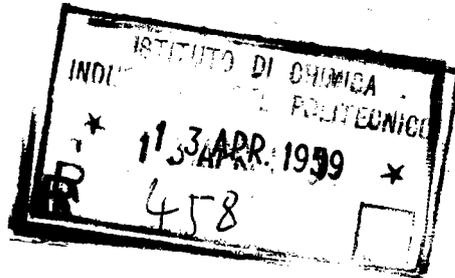
rif. 458/pn

Cher Monsieur Raade,

Je vous remercie de votre très gentille lettre et des mots que vous avez eus pour nos travaux.

En vous exprimant le plaisir que j'ai éprouvé en faisant votre connaissance et celle de Monsieur le Ministre A. Korsimo, je vous présente, Monsieur, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

G. Natta



Monsieur le Professeur G. Natta

Instituto di Chimica
Industriale del Politecnico
Piazza Leonardo da Vinci, 32
MILANO
Italia

Helsinki, le 8 avril 1959.

Cher Professeur Natta,

Je voudrais Vous exprimer au nom de Monsieur le Ministre A. Korsimo, du Professeur A. Sundgrén et de moi même, toute notre gratitude envers Madame Natta et Vous même pour l'hospitalité et l'amical accueil chez Vous dans votre admirable demeure.

Nous étions aussi grandement impressionnés par les si intéressants résultats de Vos recherches et les grandes promesses qu'ils donnent pour un développement futur.

En Vous exprimant notre sincère admiration et en Vous souhaitant beaucoup de succès dans Vos recherches actuelles et futures, nous Vous prions d'agréer, cher Professeur Natta, avec nos très respectueux hommages à Madame Natta, l'expression de nos sentiments les plus distingués.

Pour la délégation finlandaise

UR/PJ

le 19 mai 1959

Finlande

Prof. A. Sundgren
Observatoriegat, 8 D
Helsingfors
Finlande

n.réf. 621/lv

Cher Professeur Sundgren,

Merci de votre gentille lettre et des informations que vous donnez au sujet de la Soc. ABFIN-KA FLAKTFABRIKEN.

Je regrette beaucoup n'avoir pas l'occasion de vous voir à New York pour le Congrès du Pétrole car, pour des engagements précédemment pris, je ne peut pas participer à ce Congrès.

Recevez, cher Professeur, mes salutations les meilleures.

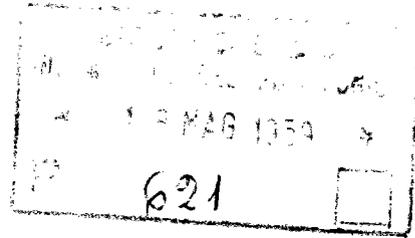
G.Natta

THE STATE INSTITUTE
for
TECHNICAL RESEARCH

Helsinki, Lönnrotink. 37
Finland

No.

Peat and Oil Research Laboratory
Fredrikinkatu 25 A 17
Helsinki Finland



Monsieur le Professeur
G. Natta
Istituto di Chimica
Industriale del Politecnico
Piazza Leonardo da Vinci, 32
Milano

ITALIE

Your ref.

Your letter

Our ref.

Helsinki

AS/MK

le 15 Mai, 1959

Cher Professeur Natta,

Merci pour votre lettre et annexe du 28 avril 1959.
La Société Anonyme en question est une Société soeur de la
Soc. Suèdoise SVENSKA FLÄKTFABRIKEN.

Elle produit principalement des ventilateurs, souffleuses,
séparateurs, cyclones, etc, et aussi des séparateur de suspensions,
poussières, cendres etc. Elle livre aussi des complètes installa-
tions de conditionnement d'air, secheuses.

Je suppose que c'est mes conférences ici au sujet des
matières plastiques qui ont donné l'idée des possibilités de
developpement, d'applications et le désir d'une représentation
pour la vente du polypropène. Mon entusiasme pour votre création
a porté fruit comme vous le voyez. Vous allez recevoir certaine-
ment une serie de demandes et visites de notre pays avec demande
d'échantillons et offre de services.

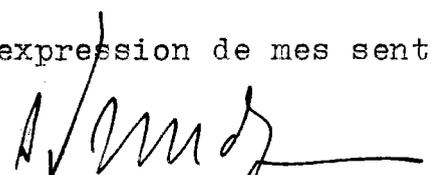
J'ai aussi entendu que la ICI qui commence la production
du polypropène sur licence Montecatini, a promis d'envoyer du
polypropène en Finlande.

Monsieur Raade voulait venir vers le 19.5. à Milan pour
discuter avec Monsieur Giustiniani au sujet du contract. Malheureu-
sement il a appris que Monsieur Giustiniani va partir le 16.5 pour
les Etat Unis.

Moi même, je pars aussi demain, le 16.5 pour Hambourg
et de la le 20.5 pour New York.

Est-ce que vous venez au Congrès du Pétrole à New York?
Si oui, j'espère avoir le plaisir de vous voir au moins un petit
moment. J'habiterai Savoy-Hilton Hôtel, Fifth Avenue-58 Street,
New York 22.

Recevez, cher Professeur Natta, l'expression de mes senti-
ments les meilleurs.


A. Sundgren

le 27 Avril 1959

~~rapport~~

Prof. A Sundgren
Observatoriegat, 8 D
HELSINGFORS
Finlande

527/pn

Très cher Professeur,

je vous envoie copie d'une lettre que je viens de recevoir de M. Tervahauta de la Ab Finska Fläktfabriken de Mosabacka, dans laquelle il demande des échantillons de polypropylène. Je lui ai répondu en lui disant que nous sommes déjà en pourparlers avec une autre maison finlandaise (sans préciser laquelle). Je vous prie de me faire savoir si je dois indiquer votre nom à cette Maison. En attendant de vos nouvelles je vous envoie mes salutations les plus amicales.

G. Natta

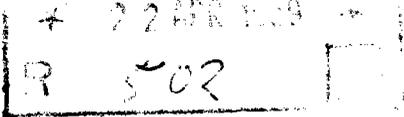
encl.

MONTECATINI

SOC. GEN. PER L'INDUSTRIA MINERARIA E CHIMICA
ANONIMA - CAPITALE VERSATO L. 100.000.000.000

MILANO

SETTORE PROGETTI E STUDI



MILANO 21 Aprile 1959.

VIA F. TURATI, 18
TELEGRAMMI GABBROPROGETTI
TELEFONI 6333 - 6334

Preg. mo Signore
Prof. Giulio Natta
Istituto di Chimica Industriale
Politecnico di
Milano.

AB Finska Fläktfabriken.

Sua del 20 Aprile.

Per non creare confusione, non manderei i campioni chiesti e mi limiterei a comunicare che siamo già in trattative con altra Ditta finlandese, informando contemporaneamente il sig. Sundgren.

Cordialmente :


Bartolomeo Orsoni

* Or/sl.

*Verificare a
Sundgren
e rispondere
ad Finska*

20 aprile 1959

488/pn

Egr. Ing. B. ORSONI
S E P S
Soc. Montecatini

Egregio Ingegnere,

ricevo lettera da parte della Ab Finska Flåktfabriken, dicomi Le allego copia.

La pregherei di comunicarmi se Lei pensa che sia preferibile trasmetterla al Sig. Sundgren ed ai suoi amici, con i quali la Montecatini è già in trattative, e se dobbiamo mandare i campioni richiesti.

Cordiali saluti.

G. Natta

all/

27 aprile 1959

*Vincent - Hansen
for Finland*

Mr Tervahauta
Salotie 19
Tapanila
HELSINKI - Finlandia

our ref. 375/eg

Dear Mr. Tervahauta,

Referring to your letter of the 19th March I wish to inform you that we already have dealings with another Finnish Company regarding a licence on the Isotactic polypropylene.

I think it will be better for you to address directly to this company for information; we could send her your request.

With best regards,

Prof. G. Natta

13 aprile 1950

Professeur A. Sundgren
Observatoriegat, 8 D
Helsingfors, Finlande

ns. rif. 443/eg

Très cher Professeur,

Je viens de recevoir votre gentille lettre du 6 avril par laquelle j'ai appris que vous êtes rentré en Finlande après un très long voyage. Mme Natta et moi nous avons été heureux de vous avoir revu à Milan et d'avoir fait la connaissance de vos sympatiques amis finlandais; je vous prie de les saluer de notre part.

J'apprends avec plaisir que votre raffinerie dispose dès maintenant, de 4 à 5.000 tonnes de propylène.

L'ing. Orsoni m'a informé qu'il a envoyé le 3 avril le projet du contrat de licence. Je vous prie d'excuser le retard dû au fait que l'ing. Orsoni et l'ing. De Varda ont été très occupés dans les derniers mois à cause d'autres licences.

On vient justement de signer, dernièrement, deux importants contrats pour l'Angleterre. Quant à la France, deux contrats ont été conclus avec la Pechiney et les Huillières du Bassin du Nord et du Pas de Calais. D'autres licences seront probablement conclues prochainement en Europe et ailleurs. Je pense que pour ce qui concerne la polymérisation de l'éthylène, la Montecatini pourrait vous donner éventuellement le know-out mais, tout de même je crois qu'il faudra la licence du prof. Ziegler. Les mêmes installations pour la polymérisation du propylène peuvent être utilisées aussi dans la polymérisation de l'éthylène.

En attendant d'autres nouvelles, je vous envoie mes salutations les plus amicales.

G. Natta



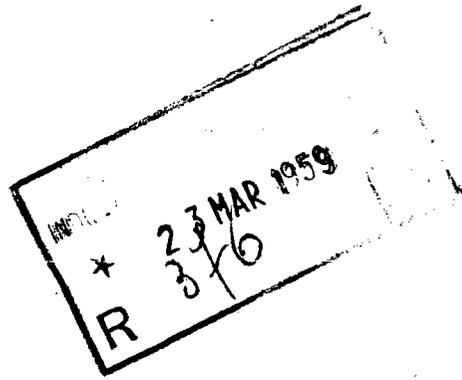
AB FINSKA FLÄKTFABRIKEN

MOSABACKA

Puhallin H:fors ☎ H:fors 75 48 11

Professor Giulio Natta
Montecatini
Post box 3596

MILANO Italy



Your ref.
~~RT/AMS~~

ERT BREV

Our ref.
~~RT/AMS~~

MOSABACKA

Mp/Tervahauta

19.3.1959 .

Dear Sir,

We have heard that you Professor Natta have invented a new sort of plastic, Isotactic polypropylene, and we should be very interested to know, if the plastic in question already is made for common use and if you have a commercial representation in Finland for this plastic. As we have heard about the extraordinary characteristics of the plastic, we should be very much obliged for a little sample.

Yours faithfully,

AB FINSKA FLÄKTFABRIKEN

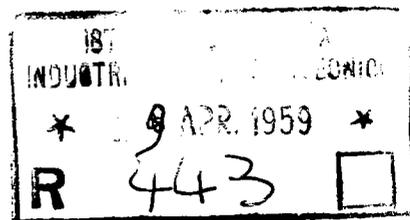
Reijo Tervahauta

RT/AMS

The Address : **R.TERVAHAUTA**
SALOTIE 19.
TAPANILA
HELSINKI
FINLAND

VALTION TEKNILLINEN TUTKIMUSLAITOS
Professeur A. Sundgren

Helsinki le 6 avril 1959
Fredrikink. 25 A 17
FINLANDE



Monsieur le Professeur
G. Natta
Istituto di Chimica
Industriale del Politecnico
Piazza Leonardo da Vinci, 32
Milano
ITALIA

Très cher Professeur Natta,

Encore une fois permettez-moi d'adresser à Madame Natta, Mademoiselle votre fille et à vous même mes très sincères et personnels remerciements pour votre si merveilleux et amical accueil.

Je peux vous assurer qu'il nous, ^{a)} mes compatriotes et moi même, profondément touché et restera un souvenir inoubliable.

Enfin revenu à la maison après un long voyage, j'ai immédiatement contrôlé les possibilités de notre raffinerie de fournir directement du propylène.

Une quantité de 4 à 5.000 tonnes par an peut être immédiatement mise à disposition. Suivant le degré de pureté désiré il faudra évidemment prévoir certaines ajoutés en appareillage.

Il n'y a donc pas la nécessité jusqu'à concurrence de 9 à 10.000 tonnes/année, d'envisager un cracking

d'essence ou butane, seulement une séparation plus poussée des gaz actuels du cracking catalytique existant.

Ceci fait les position de départ beaucoup plus faciles.

La Neste Oy n'a pas encore reçu de la Montecatini le projet de contrat de licence, promis par Monsieur Giustiniani et que dr. Orsoni voulais preparer et envoyer.

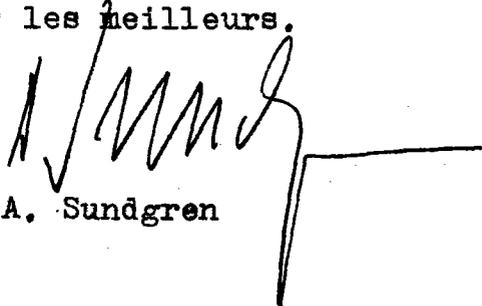
Mr. Raade est un peu inquiet et ennervé à ce sujet! Enfin j'espère que la proposition ne tardera de venir, ainsi nous allons pouvoir continuer nos efforts ici pour la bonnes cause. Dés à présent je peux vous dire que le conseil d'administration de la Neste Oy, qui comprends comme membres le président du conseil du gouvernement et autres ministres, c'est montré très positif au sujet du projet sur rapport que nous avons fait après notre voyage.

Donc ne tardons pas.

J'ai appris que vous avez conclus un contrât de licence en France, est-ce avec la Pechiney?

A propos, est-ce que en appliquant vos procédés on peut aussi polymeriser l'éthylène? S'il y aurait un intérêt à le faire?

A vous lire, je vous prie d'agrée, cher Professeur Natta, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.



A. Sundgren

*Vene
Milan
Finlandia*

February 20, 1959

Professeur A. Sundgren
Fredrikinkatu 25 A 17
Helsinki, Finland.

230/mb

Cher M. le Professeur Sundgren,

je viens de recevoir votre aimable
lettre concernant votre prochaine visite à Milan.

Je serai bien heureux de rencontrer
la délégation finlandaise lors de votre arrivée et je
demeure dans l'attente d'avoir l'opportunité de vous
revoir.

Entretiens, agréez, M. le Profes=
seur Sundgren, mes salutations les plus cordiales.

(Prof. G. Natta)

Professeur A. Sundgren
Observatoire, 8 D
Helsingfors, Finlande

THE STATE INSTITUTE

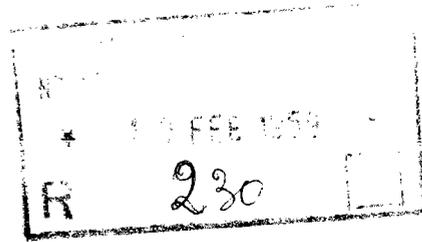
for

TECHNICAL RESEARCH

Helsinki, Lönnrotink. 37
Finland

No.

Professeur A. Sundgren
Fredrikinkatu 25 A 17
Helsinki Finlande



Monsieur le Professeur
G. Natta
Istituto di Chimica
Industriale del Politecnico
Piazza Leonardo da Vinci, 32
Milano

ITALIA

Your ref.	Your letter	Our ref.	Helsinki
Réf. n. 31/e1	16 janvier 1959	AS/MK	16 fevrier 1959.

Cher Professeur Natta,

Heureusement le voyage de la délégation finlandaise se précise.

Nous arriverons à Milan tard dans la nuit du 2.3.59 et habiterons l'Hôtel Principe & Savoia où des chambres seront réservés.

Le matin du 3.3, nous ferons, Monsieur Raade et moi, une rapide visite à Brescia et serons de retour vers les 15⁰⁰ de l'après-midi.

Nous avons pensé de réserver cet après-midi et le soir du 3.3, la journée entière du 4.3 et si nécessaire aussi une partie de la journée du 5.3 pour les pourparlers et contact avec la Soc. Montecatini et vous même. Vers 17⁰⁰ du 5.3 nous partirons de Milan pour l'aéroport et de là vers Paris.

Entre temps ici, son Excellence l'Ambassadeur d'Italie a été informé de ce voyage. Il se veut si bien, qu'il connaît personnellement et très bien Monsieur Giustiniani. Il lui a écrit pour le prévenir de son côté et a aussi reçu une réponse très aimable. Son Excellence me l'a mentionné samedi dernier. Monsieur Giustiniani assure qu'il sera très content de recevoir la délégation et discuter avec elle des possibilités d'une collaboration ou une coopération avec la Finlande pour la création d'une usine de polypropylène.

Donc je crois que toutes ces heureuses circonstances annoncent et préparent des entretiens très intéressants et j'espère fructueux.

Je me permettrais de prendre contact avec vous le 3.3 au courant de la journée.

Au plaisir de vous revoir bientôt, veuillez agréer, cher Professeur Natta, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

*rispondere
l'altro*

A. Sundgrén

Finlandia

20

Réf. n. 59/e1

Mr. le Prof.
A. Sundgrén
Observatoriegatan, 8
HELSINGFORS (Finlandia)

Cher Professeur Sundgrén,

Je viens de recevoir votre lettre du 17 courant qui se sera croisée avec la mienne du 16 même mois.

Veuillez avoir l'amabilité de me faire bien vite connaître la date exacte de votre venue à Milan, pour que je puisse en informer l'Ing. Giustiniani, administrateur délégué de la Soc. Montecatini et l'Ing. Orsoni, directeur de la Section Projets et Etudes.

L'Ing. Giustiniani avait déjà fixé la réunion avec vous et vos amis pour le 29 courant vers midi. Mais je viens de lui communiquer que la date de la rencontre doit être retardée.

Au plaisir de vous lire sous peu, je vous prie d'agréer, cher Professeur Sundgrén, mes salutations les meilleures.

G. Natta

THE STATE INSTITUTE
for
TECHNICAL RESEARCH

Helsinki, Lönnrotink. 37
Finland

No.

Monsieur le Professeur
G. N a t t a
Istituto di Chimica
Industriale del Politecnico
Piazza Leonardo da Vinci 32
Milano

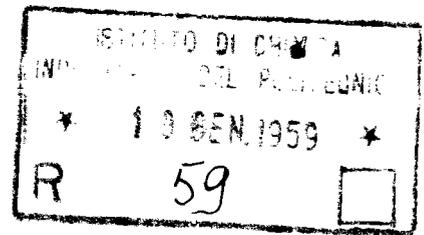
ITALIA

Your ref.

Your letter

Our ref.
AS/MK

Helsinki
le 17 Janvier, 1959.



Cher Professeur Natta,

J'espère que vous avez reçu ma lettre du 10.I.59. La présente tout d'abord pour vous informer qu'il y a un changement en ce qui concerne la date du voyage.

Entre temps nous avons eu un nouveau gouvernement et Mr. Korsimo a été nommé ministre des Communications. Comme il desirerait néanmoins participer a ce voyage d'études il a demandé de remettre le départ pour mi-fevrier.

Entretemps la Soc. Montecatini a certainement reçu au moins une lettre de leur représentant ici, la Soc. TELKO (dir. Nikander) annonçant aussi le voyage, et une lettre de l'Organisation Centrale d'Industrie concernant les possibilités pour la Finlande de fonder une industrie du plastique.

Vous voyez que les choses ont commencé à rouler.

Des que la date du départ de Helsinki et d'arrivéé à Milan seront préciseés, je vous donnerai immédiatement de mes nouvelles.

Veillez agréer cher Professeur Natta l'assurance de mes sentiments les meilleurs.


A. Sundgrén

13 Gennaio 1959

Mif. n. 52/el

Aggr. Ing. Piero GIUFFRIDI
Amministratore Delegato
Sec. Montecentini

S e d e

e, p.c.

Ing. G. Bellasio
Ing. C. De Varda
Ing. D. Crespi

Foli propilene in Finlandia.

Caro Ingegnere,

con riferimento alla mia lettera del 14 c.m., Le
invio copia di una lettera ricevuta ora dal Prof. Sundgrén, in cui
mi informa che il viaggio previsto per la fine di gennaio è dovuto
essere rinviato a metà febbraio.

I migliori saluti.

G. Natta

All.

The State Institute for
Technical Research
Helsinki, Lönnrotink, 37
Finland

Peat and Oil Research Laboratory
Fredrikinkatu, 25 A 17
Helsinki, Finland

Monsieur le Professeur
G. Natta
Istituto di Chimica
Industriale del Politecnico
P.zza Leonardo da Vinci, 32
Milano
ITALIA

Our. ref. AS/MK

Helsinki, le 17 Janvier 1959

Cher Professeur Natta,

J'espère que vous avez reçu ma lettre du 10.1.59.
La présente tout d'abord pour vous informer qu'il y a un changement
en ce qui concerne la date du voyage.

Entre temps nous avons eu un nouveau gouvernement et
Mr. Korsimo a été nommé ministre des Communications. Comme il dési-
rait néanmoins participer à ce voyage d'études il a demandé de re-
mettre le départ pour mi-février.

Entretiens la Soc. Montecatini a certainement reçu au
moins une lettre de leur représentant ici, la Soc. TELKO (dir. Nikander)
annonçant aussi le voyage, et une lettre de l'Organisation Centrale
d'Industrie concernant les possibilités pour la Finlande de fonder
une industrie du plastique.

Vous voyez que les choses ont commencé à rouler.

Dès que la date du départ de Helsinki et d'arrivée à
Milan seront précisées, je vous donnerai immédiatement de mes nou-
velles.

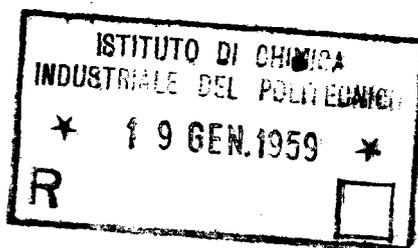
Veuillez agréer, cher Professeur Natta, l'assurance
de mes sentiments les meilleurs.

A. Sundgrén

"MONTECATINI"

SOCIETÀ GENERALE PER L'INDUSTRIA MINERARIA E CHIMICA

AMMINISTRATORE DELEGATO



Telegrammi GABBRO MILANO
Telefono 6333
Telefoni interurbani
chiedere GABBRO MILANO
SEDE MILANO
Via F. Turati, 18

G/sb

Milano, 17 gennaio 1959

Caro Natta,

potrò ricevere il Sig. Sundgrén ed i suoi amici il
giorno 29 corrente alle ore 12.

Cordiali saluti.

Preg.mo Signor
Prof. GIULIO NATTA
MILANO.

16 janvier 1959

Réf.n. 31/el

Mr. le Professeur
A. SUNDGREN
Observatoriegatan, 8
Helsingfors (Finlandia)

Cher Professeur Sundgrén,

Je viens de recevoir votre aimable lettre du 10 janvier courant.

J'ai communiqué à la Société Montecatini votre venue à Milan ainsi que celle des MM. O.Hiltunen, A.Korsimo, U.Raade. L'Ing. Giustiniani, administrateur délégué de la Soc.Montecatini, sera très heureux de vous rencontrer à Milan pour examiner le problème de la production du polypropylène en Finlande.

Au plaisir de pouvoir très bientôt vous revoir, je vous prie d'agréer, cher Professeur Sundgrén, mes salutations les meilleures.

G.Natta

THE STATE INSTITUTE
for
TECHNICAL RESEARCH

Helsinki, Lönnrotink. 37
Finland

No.

Monsieur le Professeur
G. N a t t a
Istituto di Chimica
Industriale del Politecnico
Piazza Leonardo da Vinci 32
Milano
ITALIA

Your ref.

Your letter

Our ref.
AS/MK

Helsinki
le 10 janvier, 1959.

590/2
Cher Professeur Natta,

Tout d'abord mes sincères souhaits pour la nouvelles année.
Elle sera l'année du polypropène!

Je vous confirme aussi notre conversation téléphonique du
7.1.59.

Après mon retour à la maison juste avant Noël après mon voyage à Milan, Paris et Düsseldorf, j'ai pris contact ici avec le directeur général de la Neste Oy, Mr. Raade et autres membres de la direction ainsi que certains représentants des industries intéressées, et j'ai communiqué les principaux points de notre entretien, ainsi que la visite commune et conversations avec la Soc. Montecatini (malheureusement le nom du directeur m'échappe). J'ai eu aussi complète approbation quant à mon intervention auprès de vous et de la Soc. Montecatini en vous soulignant l'appréhension que j'avais de voir inclure la Finlande dans un contrat de licence pour les pays du Nord avec des intéressés non finlandais, fermant ainsi les voies à une industrie finlandaise nationale vers la production du polypropène et des poly-olefines d'après vos procédés.

Le fait serait d'autant plus regrettable que les autres procédés de polymerisation font sujet d'offres de licences et de know-how pour la Finlande.

J'étais donc très content d'apprendre par vous même que vous avez parlé avec le Directeur Général Justiniani à ce sujet et avez obtenu que la question des licences ou autres formes de collaboration soit traitée séparément avec la Finlande.

Ceci est d'autant plus important que, comme je vous ai dit par téléphone, entre temps j'ai continué de travailler la question et j'ai obtenu qu'une délégation des représentants de l'Etat et de la

Société Neste prennent contact aussi vite que possible avec vous et la Soc. Montecatini.

Il a été donc décidé qu'un voyage d'études sera fait en Italie, France et Allemagne et qu'il sera réservé le temps nécessaire pour passer par Milan et rendre visite à la Soc. Montecatini et de discuter la question avec la Directeur Général Justiniani et vous même

Quatre personnes constitueront le groupe qui fera ce voyage d'étude: Monsieur O. Hiltunen, actuel Ministre de l'Industrie et du Commerce, Monsieur A. Korsimo, membre du Parlement et secrétaire général du Partie Agrarien, tous les deux aussi membre du Conseil de Direction de la Neste; le Directeur Général de la Neste Oy Mr. U. Raade et ~~vo~~ votre humble serviteur.

Pour le moment le programme du voyage est le suivant:

Départ le 23.I directement jusqu'à Rome.

Séjour à Rome 24-25.I.

Firenze-Ravenna-Firenze 26,27.I.

Milano 28-29.I.

Est-ce que une visite de la nouvelle usine de polypropène, serait possible l'un de ces 2 jours?

Départ pour Paris le 29 au soir ou le 30.I.

A vous lire je vous prié d'agrée, cher Professeur Natta, l'assurance de mes sentiments les meilleurs



A. Sundgrén

Mon adresse privée est: Observatoriegatan 8, Helsingfors, Finlande.

14 Gennaio 1959

Rif. 42/al

Egr. Ing. Piero GIUSTINIANI
Amministratore Delegato
Soc. Montecatini
S e d a

s. p. c. Ing. G. Ballabio
Ing. G. De Varda
Ing. E. Orsoni

Caro Ingegnere,

Facendo seguito alla mia lettera di ieri, La informo che ho ricevuto oggi stesso una lettera del Prof. Sundgrén che mi comunica che egli sarà a Milano nelle giornate 28-29 gennaio insieme ai signori :

- O. Hiltunen : attuale Ministro dell'Industria e del Commercio
 - A. Korsimo, membro del Parlamento e segretario generale del Partito Agrario
- (tutti e due membri del Consiglio di Direzione della Soc. Neste Oy)
- U. Raade : Direttore generale della Soc. Neste Oy.

Come Le ho accennato nella mia lettera di ieri, la Neste Oy è la più moderna raffineria dei paesi baltici e penso che convenga, malgrado i notevoli impegni che Lei certamente avrà in quei giorni, che Lei riceva - sia pur rapidamente - queste persone.

La prego di comunicarmi se posso confermare al Prof. Sundgrén che Lei, ed altri della Montecatini, può incontrare in quei giorni la delegazione finlandese.

Cordiali saluti.

G. Natta

13 Gennaio 1959

*V. Rossi
Milano
Finlandia
Sundgreen*

Egr. Ing. Giustiniani
Amministratore Delegato
Società Montecatini
S e d e

Rif. N. 36/r1

Ing. G. Ballabio - SEID
Ing. G. De Varda - BREV
Ing. B. Orsoni - SEPS

Caro Ingegnere,

Come già ebbi occasione di accennarle a voce, ho ricevuto mercoledì scorso una lunga telefonata da Helsinki da parte del Prof. Albert Sundgreen, della Raffineria "Neste Oy" di Naantali (Finlandia). Il Prof. Sundgreen era già stato a Milano il mese scorso ed in un colloquio avuto con l'Ing. Ballabio e con me aveva esposto la situazione fin desso e parlato della Raffineria di Neste Oy che è la maggiore e più moderna raffineria di petrolio dei paesi scandinavi.

Verso la fine del mese il Prof. Sundgreen verrà in Italia insieme ad altri esponenti dell'Industria Finlandese e del Ministero dell'Industria per esaminare la possibilità di costruire un impianto in Finlandia di polipropilene della potenzialità di 5.000 t/anno.

Crede che la cosa sia da prendere in considerazione poiché potrebbe rappresentare un'affermazione importante per la Montecatini il fatto che in una Nazione che si avvia ora alla produzione di materie plastiche, venga data la precedenza alla produzione del polipropilene, rispetto al polietilene, tenuto conto che già la Finlandia importa quantità relativamente rilevanti di polietilene.

Cordiali saluti.

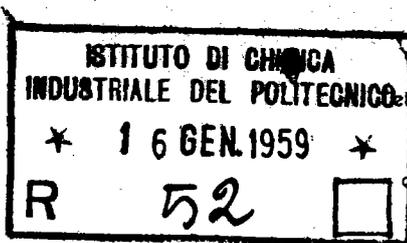
G. Natta

"MONTECATINI"

SOCIETÀ GENERALE PER L'INDUSTRIA MINERARIA E CHIMICA

AMMINISTRATORE DELEGATO

G/sb



Telegrammi GABBRO MILANO
Telefono 6333
Telefoni interurbani
chiedere GABBRO MILANO
SEDE MILANO
Via F. Turati, 18

Milano, 15 gennaio 1959

Caro Natta,

ho ricevuto la Sua del 13 gennaio.

Prendo nota di quanto Ella mi scrive a proposito
del Prof. Sundgreen.

Io vedrò molto volentieri il Prof. Sundgreen ed i
suoi colleghi.

Ritengo però che, quando diremo a questi amici
che la produzione di polipropilene verrà sistemata solo in Finlandia
(come Ella sa per la Svezia abbiamo ben due trattative in corso) gli
entusiasmi si placcheranno ben presto. Comunque vedremo.

Cordiali saluti.

Preg. me Signor
Prof. GIULIO NATTA
MILANO.

venue Strasser
(Inland)

Düsseldorf, le 4. XII 1958

DE
* - 6 DIC 1958 *
R

Cher Professeur Nakha,

Bien reçu votre aimable lettre du 1. XII 58
dont je vous en remercie.

Je prendrai le train de nuit Genève-Milan
et arriverai à 8^h à Milan.

Je me permettrai de vous téléphoner vers
9^h - 10^h après de fixer l'heure que

vous conviendrait pour un rendez-vous
à tel point que je peux vous demander de

me faire réserver par vos
services une chambre d'hôtel pour

la nuit du 9 au 10. XII. Je compte repar-
tir pour Paris le mercredi dans la soirée.

En vous remerciant d'avance
et en attendant le plaisir

[Faint handwritten notes on the left side of the page, including numbers like 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100]

de vous remercier, je
vous prie d'agréer, cher Professeur
Natta, l'expression de mes
sentiments les meilleurs

A. M. G.

Uebinsky

Hotel New York
650552
cambre 81

1er décembre 1958

Natta

Mr. le Prof. A. SUNDGREN

Rif.n.1268/el

Observatoriegat
8, Helsinki, Finland

Cher Professeur Sundgrén,

Je fais suite au télégramme :

■ RENCONTRE MILAN POSSIBLE 9 DECEMBRE ■

que je vous ai expédié aujourd'hui même, pour vous communiquer que je viens de recevoir votre aimable lettre du 26 novembre écoulé. Je suis heureux d'apprendre par son contenu le considérable développement de l'industrie pétrochimique en Finlande.

Je désire vous exprimer mes meilleures félicitations pour les résultats que vous avez obtenus en si peu de temps.

C'est avec plaisir que je pense à notre rencontre qui pourrait avoir lieu dans la journée du 9 ou du 10 décembre, si vous le préférez, étant donné que le 8 est un jour de fête et je ne sais pas si vous me trouverez à Milan.

En cette attente, je vous prie de bien vouloir agréer, cher Professeur Sundgrén, mes salutations les meilleures.

(Prof.G.Natta)

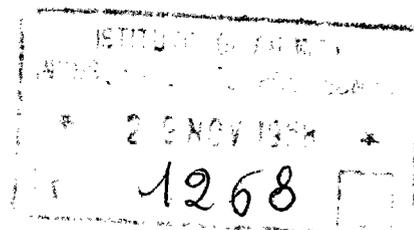
Copie adressée à:
Park Hôtel, Dusseldorf (Allemagne)

THE STATE INSTITUTE
for
TECHNICAL RESEARCH

Helsinki, Lönnrotink. 37
Finland

No.

Peat and Oil Research Laboratory
Fredrikinkatu 25 A 17
Helsinki Finlande



Monsieur le Professeur
G. N a t t a
Directeur de l'Institut de Chimie
Industrielle à l'Ecole Polytechnique
de Milan
Milano
ITALIA

Your ref.

Your letter

Our ref.
AS/MK

Helsinki
le 26 Novembre, 1958.

Cher Professeur Natta,

Depuis un certain temps déjà je me suis proposé de vous rendre visite à Milan afin de pouvoir m'entretenir avec vous et aussi avec ces messieurs de la Société Montecatini au sujet du polypropylène.

J'étais aussi parmi les nombreux qui ont eu le plaisir de faire votre connaissance après votre merveilleuse communication au Congrès Mondial du Pétrole à Rome 1955, mais cela il est fort douteux que vous vous en souvenez.

En 1955 j'étais comme conseil et expert du gouvernement finlandais et de la Soc. Nat. des Combustibles Liquides "Neste Oy" très occupé de mettre la dernière main aux contracts pour l'engineering, la construction et montage d'une première raffinerie de pétrole en Finlande. Les contracts ont été signés en September 1955 et la raffinerie a été en pleine marche 24 mois après.

Dépuis un an elle travaille avec grand succès et déjà en surcharge. Très moderne avec cracking catalytique, polymérisation catalytique, catforming, instrumentation et contrôle entierement électronique, elle a une capacité annuelle de 1 million de tonnes.

Mes efforts depuis plusieurs années dans le but de créer une industrie du pétrole dans mon pays ont donc enfin aboutis et je peux me consacrer et continuer les projets de développement, suivant les lignes que j'ai depuis longtemps tracé, notamment vers une industrie pétro-chimique.

Je vois surtout des bonnes possibilités dans la direction des plastics. Il y a une considerable augmentation des importation du PVC et surtout du polyéthylène (ICI et allemand) ces dernières années.

Un marché intéressant peut s'ouvrir ici pour le polypropylène et je pense qu'une production parallele du polyéthylène et polypropylène serait d'un intérêt économique et national.

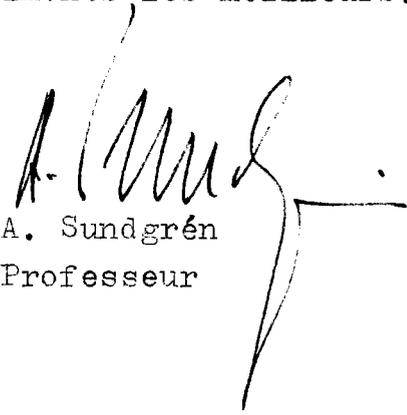
Je sera en Allemagne et en Suisse au début du mois de decembre, il me sera donc possible de venir à Milan vers le 8-9 decembre.

Est-ce que à cette date je pourrai vous voir?

Je m'excuse de vous écrire si tardivement, mais je n'ai pu fixé mon voyage que maintenant.

Je vous serais très reconnaissant de bien vouloir me répondre si possible par retour du courrier ou de préférence par télégramme à mon adresse privée: A. Sundgrén, Observatoriegat. 8, Helsinki, Finland ou par lettre à l'adresse susmentionnée avec une copie à mon nom au Park Hotel, Düsseldorf, Allemagne au je resterai quelques jours la semaine prochaine.

Dans l'espoir de pouvoir vous rencontrer, je vous prie d'agréer, cher Professeur Natta, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.


A. Sundgrén
Professeur

Vaasan Höyrymylly Osakeyhtiö
Vasa Ångkraftens Aktiefelag

Telegrams.
Kvambolaget

Codes:

Wieger's Blitz-Code

Bentley's Second Phrase Code

4/KM/IN

Prof. N a t t a

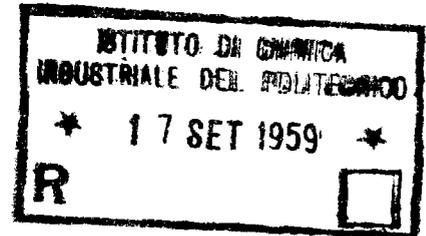
Institute di Chimica Industriale

Piazza Leonardo da Vinci n. 32

Milano/Italia

Vaasa, September 14, 1959
SUOMI FINLAND

Vere Kamen



Our Ref. : Research Dpt

Dear Sir,

We have read an article in "Il Riso" on various methods for producing furfural, and have especially observed the advantages of your method.

From our production we receive about 10 tons of Oat hulls in 24 hours which quantity we want to exploit as economically as possible. As the pentosan percentage is about 25, the producing of furfural is theoretically possible. However, we have not yet found any economical method. The methods of Quaker Oats and Sävo are known to us.

In case you are of the opinion that an industrial activity could be found for this raw material which would give a reasonable economical result, we should be very interested to co-operate with you regarding all questions belonging to this problem.

Awaiting the favour of your reply, we remain, Dear Sir,

Yours faithfully,

VAASAN HÖYRYMYLLY OSAKEYHTIÖ